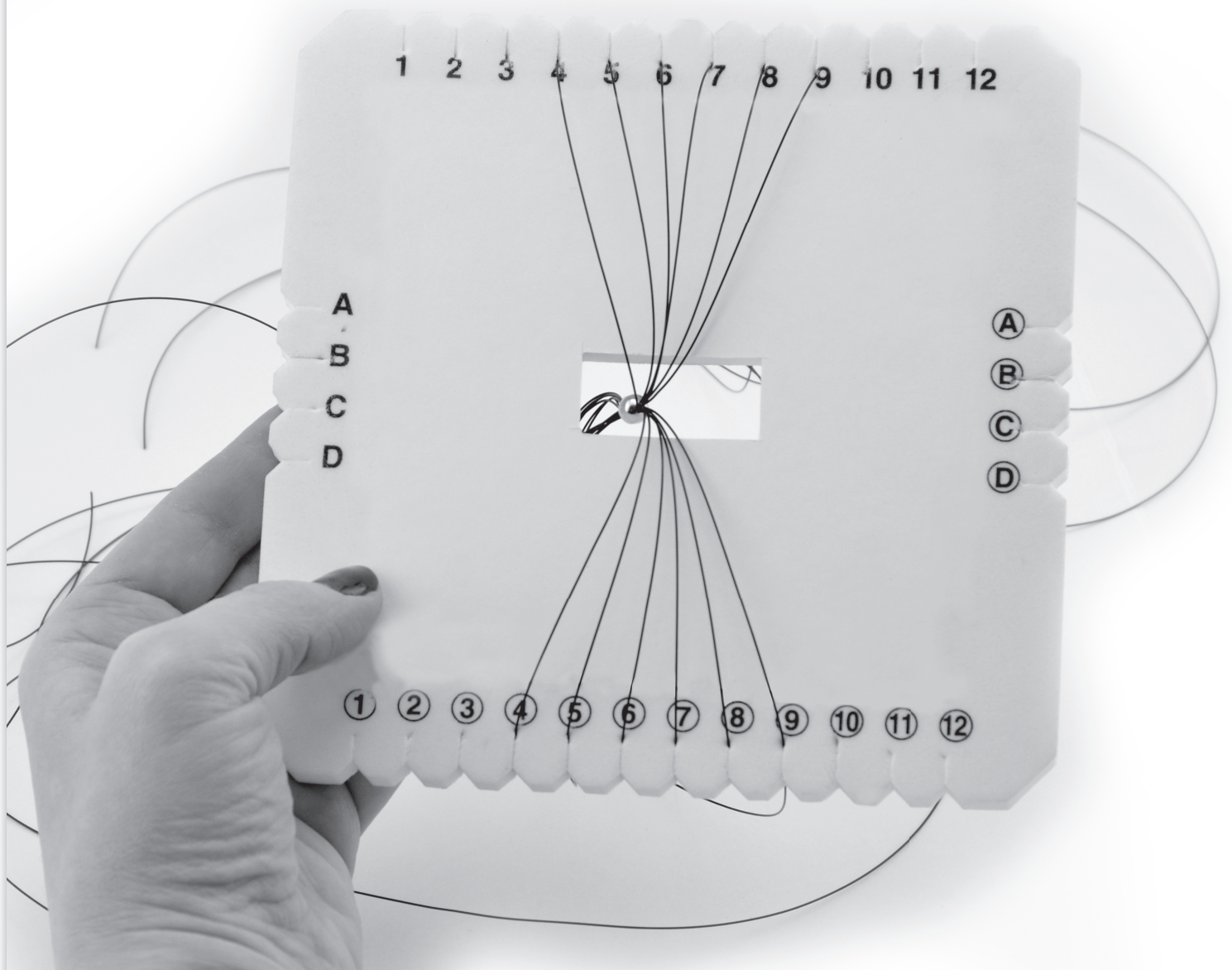




## Kumihimo Braiding Disc - Square



The square plate is designed to create one specific flat braid. Variations on this braid are possible based on how the threads are moved. The square plate has 32 slits: 12 on the top and the bottom sides, and 4 on the left and the right sides. Circles are used to differentiate top and bottom, left and right sides. Use Beadalon wire to create beautiful and unusual braids that can be made into necklaces, bracelets and even rings.

**A**

## Getting Started

1. Measure the length of 6 wires as in the instructions below.
2. Fold the wires in half. Now you will have 12 strands.
3. Gently twist the wires where you folded them.
4. Place the twisted part of the wires through the center hole of the plate.  
Make sure the numbers on the plate are facing you.
5. Place one wire in each of the following slits:  
4, 5, 6, 7, 8, 9  
Circled 4, 5, 6, 7, 8, 9
6. Make sure the circled numbers are close to you and the numbers without the circle are away from you.

## Determining the length of wire:

When preparing the wires, you need to remember that you will be folding the wires in half. So, you will need to double the desired length. Additionally, you need to add some length for take up. The take up is generally 10%. For example, if you would like to make a 15" necklace, you would measure 30" plus an additional 10% or 3".

**B**

## Basic Braid:

1. Move the wire in 4 to B.
2. Move the wire in circled 4 to circled B.
3. Move:  
circled 5 to 4, 5 to circled 5.  
circled 6 to 5, 6 to circled 6.  
circled 7 to 7, 7 to circled 7.  
circled 8 to 7, 8 to circled 8.  
circled 9 to 8, 9 to circled 9.



**C**

4. Move:  
circled B to 9.  
B to circled B.  
4 to B.

**D**

Repeat steps 3 and 4 until you have used up all your wire  
This braid can be done with fewer (ex., 10) or more wires (ex. 16).  
The more wires you will use, the wider the braid will be.

## Braid With A Ridge:

1. Move the wire in 6 to circled B.
2. Move the wire in 7 to B.
3. Move:  
circled 7 to 7.  
8 to circled 7.  
circled 8 to 8.  
9 to circled 8.  
circled 9 to 9.
4. Move:  
circled 6 to 6.  
5 to circled 6.  
circled 5 to 5.  
4 to circled 5.  
circled 4 to 4.
5. B to circled 4.  
circled B to circled 9.  
Repeat 1 through 5 until you have used all your wire.



## TIPS:

1. Remember to pull tight on your wires after each sequence (steps 3 and 4) but not so tight that the plate will bend.
2. To create a thicker braid, increase the number of wires per slit. Instead of 1 use 4 or 5 for instance.
3. You may find it easier to work with finer gauges such as 30 and 32 instead of heavy gauges such as 24 or 26.
4. Experiment with using different colors or by mixing materials (for instance, wire and yarn).

## Finishing the braid:

1. Remove the wires from the slits
2. Trim both ends of the braid
3. Place a dab of glue on the ends of the wires
4. Attach a foldover clasp to each end of the braid
5. Use a jump ring to attach half of a clasp to each foldover clasp

## Note:

If you are braiding with other materials, you may want to put a piece of tape around the trimmed ends of the braid to prevent it from unraveling.

# CARRÉ À TRESSER KUMIHIMO

Visitez [www.beadalon.com](http://www.beadalon.com)  
pour obtenir d'autres idées et motifs de tressage

Le carré à tresser est conçu pour créer un tressage plat particulier. Il est possible de réaliser des variations de ce tressage en modifiant la façon de déplacer les fils. Le carré à tresser présente 32 fentes : 12 sur les côtés supérieur et inférieur et 4 sur les côtés gauche et droit. Des cercles sont utilisés pour différencier les côtés supérieur, inférieur, gauche et droit.

Utilisez un fil Beadalon pour créer des tressages magnifiques et inhabituels dont vous pourrez vous servir pour fabriquer des colliers, des bracelets et même des bagues.

**A**

## Préparation

- 1- Mesurez six longueurs de fil comme indiqué dans les instructions ci-dessous.
- 2- Pliez les fils en deux : vous avez maintenant 12 brins.
- 3- Torsadez doucement les fils à l'endroit où vous les avez pliés.
- 4- Insérez la partie torsadée des fils dans le trou au centre du carré à tresser.  
Veillez à ce que les chiffres sur le carré soient face à vous.
- 5- Placez un fil dans chacune des fentes suivantes :  
- 4, 5, 6, 7, 8, 9  
- 4, 5, 6, 7, 8, 9 encerclés.
- 6- Veillez à ce que les chiffres encerclés soient près de vous et que les chiffres sans cercle soient loin de vous.

## Comment déterminer la longueur des fils

Au moment de préparer les fils, vous devez vous rappeler que vous pliez les fils en deux. Vous devez donc doubler la longueur désirée. De plus, vous devez ajouter une certaine longueur pour l'enroulement. Celui-ci équivaut généralement à 10 % de la longueur.

Par exemple, si vous désirez faire un collier de 40 cm, vous mesurerez une longueur de 80 cm, plus un 10 % additionnel, soit 8 cm.

**B**

## Tressage de base

- 1- Déplacez le fil en 4 vers B.
- 2- Déplacez le fil en 4 encerclé vers B encerclé.
- 3- Déplacez : 5 encerclé vers 4, 5 vers 5 encerclé  
6 encerclé vers 5, 6 vers 6 encerclé  
7 encerclé vers 7, 7 vers 7 encerclé  
8 encerclé vers 7, 8 vers 8 encerclé  
9 encerclé vers 8, 9 vers 9 encerclé.



**C**

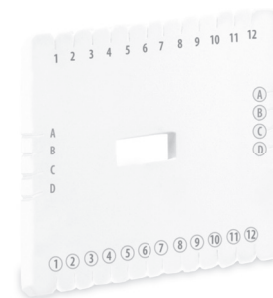
- 4- Déplacez :  
B encerclé vers 9  
B vers B encerclé  
4 vers B.

**D**

Répétez les étapes 3 et 4, jusqu'à ce qu'il ne reste plus de fil.  
Ce tressage peut se faire avec moins de fils (p. ex., 10) ou avec plus de fils (p. ex. 16). Plus vous utiliserez de fils, plus le tressage sera large.

## Tressage avec rayure

- 1- Déplacez le fil en 6 vers B encerclé.
  - 2- Déplacez le fil en 7 vers B.
  - 3- Déplacez : 7 encerclé vers 7  
8 vers 7 encerclé  
8 encerclé vers 8  
9 vers 8 encerclé  
9 encerclé vers 9.
  - 4- Déplacez : 6 encerclé vers 6  
5 vers 6 encerclé  
5 encerclé vers 5  
4 vers 5 encerclé  
4 encerclé vers 4.
  - 5- Déplacez : B vers 4 encerclé  
B encerclé vers 9 encerclé.
- Répétez les étapes de 1 à 5, jusqu'à ce qu'il ne reste plus de fil.



## Conseils

- 1- N'oubliez pas de bien tirer sur les fils après chaque séquence (étapes 3 et 4), mais ne les tendez pas au point de faire courber le carré à tresser.
- 2- Pour créer un tressage plus épais, augmentez le nombre de fils par fente. Au lieu d'un seul fil, utilisez-en 4 ou 5 par exemple.
- 3- Vous trouverez peut-être plus facile de travailler avec des fils d'un plus petit calibre, 30 ou 32 par exemple, au lieu de fils de plus gros calibre, 24 ou 26 par exemple.
- 4- Expérimentez l'utilisation de couleurs différentes ou le mélange de matériaux (fils métalliques et fils textiles par exemple).

## Finition du tressage

- 1- Enlevez les fils des fentes.
- 2- Coupez les deux extrémités du tressage.
- 3- Appliquez un peu de colle sur les extrémités des fils.
- 4- Fixez un fermoir-cliquet dépliant aux extrémités du tressage.
- 5- Utilisez un maillon intermédiaire pour fixer la moitié d'un fermoir à chacun des fermoirs-cliquets dépliant.

**Remarque :** Si vous tressez avec d'autres matériaux, placez un morceau de ruban adhésif autour des extrémités coupées du tressage pour ne pas qu'elles s'effilochent.



El disco cuadrado está diseñado para crear un tejido plano específico. Sin embargo, es posible realizar variaciones del tejido al modificar el movimiento de los alambres. El disco cuadrado tiene 32 rendijas: 12 en los lados superior e inferior, y 4 en los lados izquierdo y derecho. Se usan círculos para diferenciar las partes superior e inferior, así como los lados izquierdo y derecho.

Utilice el alambre Beadalon para crear hermosos tejidos originales que podrá usar para fabricar collares, pulseras e incluso anillos.

**A**

## Preparación

- 1) Mida la longitud de 6 alambres como se indica abajo.
- 2) Pliegue los alambres a la mitad. Ahora tiene 12 filamentos.
- 3) Tuerza cuidadosamente los alambres donde los plegó.
- 4) Coloque la parte torcida de los alambres en el orificio central del disco. Los números sobre el disco deben estar orientados hacia usted.
- 5) Ponga un alambre en cada una de las rendijas siguientes:
  - 4, 5, 6, 7, 8, 9
  - 4, 5, 6, 7, 8, 9 en círculos
- 6) Verifique que los números en círculos están cerca de usted, mientras los números sin círculos estén lejos.

## Determinación de la longitud del alambre

Al preparar los alambres, no olvide plegarlos a la mitad. Entonces, la longitud deseada debe ser el doble. Además, tiene que agregar cierta longitud de tolerancia, que es generalmente del 10 %.

Por ejemplo, si desea crear un collar de 40 cm, el alambre debe medir 80 cm, más 10 % de tolerancia, es decir, 8 cm más.

**B**

## Tejido de base

- 1) Mueva el alambre en 4 hacia B.
- 2) Mueva el alambre en 4 en círculo hacia B en círculo.
- 3) Mueva el alambre en 5 en círculo hacia 4, y el alambre en 5 hacia 5 en círculo; mueva el alambre en 6 en círculo hacia 5, y el alambre en 6 hacia 6 en círculo; mueva el alambre en 7 en círculo hacia 7, y el alambre en 7 hacia 7 en círculo; mueva el alambre en 8 en círculo hacia 7, y el alambre en 8 hacia 8 en círculo; mueva el alambre en 9 en círculo hacia 8, y el alambre en 9 hacia 9 en círculo.

**C**

- 4) Mueva el alambre en B en círculo hacia 9; mueva el alambre en B hacia B en círculo; mueva el alambre en 4 hacia B.

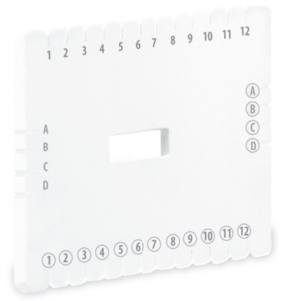
**D**

Repita los pasos 3 y 4 hasta que haya utilizado todo el alambre.

Este tejido puede hacerse con menos (por ejemplo, 10) o más alambres (por ejemplo, 16). Mientras más alambre se utilice, el tejido será más grueso.

## Tejido con cordón

- 1) Mueva el alambre en 6 hacia B en círculo.
- 2) Mueva el alambre en 7 hacia B.
- 3) Mueva el alambre en 7 en círculo hacia 7; mueva el alambre en 8 hacia 7 en círculo; mueva el alambre en 8 en círculo hacia 8; mueva el alambre en 9 hacia 8 en círculo; mueva el alambre en 9 en círculo hacia 9;
- 4) Mueva el alambre en 6 en círculo hacia 6; mueva el alambre en 5 hacia 6 en círculo; mueva el alambre en 5 en círculo hacia 5; mueva el alambre en 4 hacia 5 en círculo; mueva el alambre en 4 en círculo hacia 4.
- 5) Mueva el alambre en B hacia 4 en círculo; mueva el alambre en B en círculo hacia 9 en círculo.



Repita los pasos del 1 al 5 hasta que haya utilizado todo el alambre.

## Consejos

- 1) No olvide estirar firmemente los alambres después de cada secuencia (pasos 3 y 4) pero sin llegar a doblar el disco.
- 2) Para crear un tejido más grueso, aumente el número de alambres por rendija. En lugar de usar 1, use 4 o 5, por ejemplo.
- 3) Puede ser más fácil trabajar con calibres finos, como 30 y 32, en lugar de calibres gruesos, como 24 o 26.
- 4) Experimente usando diferentes colores o mezclando materiales (por ejemplo, alambre e hilo).

## Acabado de tejido

- 1) Retire los alambres de las rendijas.
  - 2) Recorte los extremos del tejido.
  - 3) Coloque un toque de pegamento en los extremos de los alambres.
  - 4) Sujete un cierre desplegable en cada extremo del tejido.
  - 5) Sujete la mitad de un cierre a cada cierre desplegable con una argolla.
- Si está haciendo un tejido con otros materiales, puede poner un trozo de cinta adhesiva alrededor de los extremos recortados del tejido para evitar que se desenrede.

